

L'Odyssée d'un livre

La *Croix* (Paris), de mardi dernier, 14 juin, a publié dans son supplément une correspondance de Rome qui persuadera nos vénérés confrères de l'intérêt qu'il y a pour eux, à tous les points de vue, de lire l'ouvrage que vient de publier M. l'abbé Maignen, sous ce titre : *ETUDES SUR L'AMÉRICANISME. — LE P. HECKER EST-IL UN SAINT ?* (1)

Le correspondant de la *Croix* raconte d'abord les origines du livre.

Le P. Elliot, Pauliste, publia en anglais une vie du fondateur de sa congrégation, le P. Hecker. Ce livre reçut l'*imprimatur*, non point de l'archevêque de Baltimore, Son Em. le cardinal Gibbons, comme le dit, par erreur, le correspondant de la *Croix*, mais de Mgr Corrigan, archevêque de New-York. On en fit une traduction française, avec introduction de Mgr Ireland, archevêque de Saint-Paul de Minnesota, disciple du P. Hecker, et préface de M. l'abbé Klein, professeur à l'Université catholique de Paris. Cette traduction, passant par-dessus les règles de l'*Index*, parut sans l'*Imprimatur* de l'archevêché de Paris. "Le cas était d'autant plus saillant, observe le correspondant de la *Croix*, que ce livre, loin d'être un ouvrage historique, est un vrai cours de théologie mystique américaine."

Le correspondant de la *Croix* continue : "Les idées renfermées dans ce livre furent violemment attaquées, et elles devaient l'être."

Nous croyons que cette ligne ne rend pas exactement les faits. La *Vie du P. Hecker* fut annoncée avant son apparition comme un livre qui devait projeter la lumière la plus vive sur l'état présent de l'humanité ou "sur l'évolution religieuse du monde"; mais, à notre connaissance du moins, — et nous croyons pouvoir dire que nous suivons de très près ce qui intéresse la religion, — la première critique qui en fut faite est celle, très récente, de M. l'abbé Maignen, dans les articles publiés dans la *Vérité*, nous dirons tout à l'heure à quelle occasion. Ces articles furent ensuite réunis dans le volume : *Etudes sur l'Américanisme*.

Il n'y avait eu auparavant que des observations très calmes sur la conception toute nouvelle de la vie religieuse que la *Vie du P. Hecker* veut faire prévaloir, et une réprobation assez vive de l'une des idées exprimées dans la *Vie du P. Hecker*, lorsque

(1) Paris, V. Retaux. — En vente à Lille, chez Bergès. Prix : 3 fr. 50.